



**ISTITUTO STATALE D'ISTRUZIONE SUPERIORE**  
**ISTITUTO TECNICO PER LE ATTIVITÀ SOCIALI "G. D'ANNUNZIO"**  
**LICEO ARTISTICO "MAX FABIANI"**

Sede legale: Via Italo Brass 22 – 34170 Gorizia  
Tel. 0481/535190 – C.F. 80004090314 – Cod.Mecc.GOIS007005  
e-mail : [gois007005@istruzione.it](mailto:gois007005@istruzione.it) - Posta certificata: [gois007005@pec.istruzione.it](mailto:gois007005@pec.istruzione.it)

Protocollo e data (vedi segnatura)

All'Albo On-Line dell'Istituzione Scolastica

**AVVISO PUBBLICO**

OGGETTO: Selezione di **esperti esterni di madrelingua tedesca** per preparazione certificazione B1 e per attività di conversazione.

**IL DIRIGENTE SCOLASTICO**

VISTO il Decreto Interministeriale n. 44 del 1° febbraio 2001 "*Regolamento concernente le Istruzioni generali sulla gestione amministrativo - contabile delle istituzioni scolastiche*";  
VISTO l'art. 2222 del Codice Civile;  
VISTO il Piano Triennale dell'Offerta Formativa ed il Programma annuale 2018;  
RAVVISATA la necessità di reperire personale esperto di madrelingua tedesca per la preparazione degli studenti dell'ISIS "D'Annunzio" che devono sostenere l'esame per la certificazione tedesca Goethe livello B1;  
RAVVISATA la necessità di reperire personale esperto di madrelingua tedesca per garantire la realizzazione dell'attività di conversazione previste;  
VISTA la determina dirigenziale prot. n. 9567 del 9 novembre 2017;  
VISTA la circolare interna n. 185 del 18 novembre 2017;  
ACCERTATO che all'interno dell'Istituto non sono state individuate professionalità disponibili a ricoprire tali incarichi;

**EMANA**

**IL SEGUENTE AVVISO DI SELEZIONE PUBBLICA PER TITOLI COMPARATIVI**

per l'individuazione in via prioritaria di docenti esperti all'interno dell'Amministrazione Scolastica da utilizzare a domanda per le seguenti attività a favore degli studenti frequentanti l'ISIS "D'Annunzio-Fabiani" di Gorizia:

- 1. preparazione alla certificazione in lingua tedesca Goethe – livello B1 in orario extracurricolare;**
- 2. attività di conversazione in lingua tedesca per due classi del triennio turistico da svolgersi in orario curricolare.**

**REGOLAMENTO**

**Personale interessato:**

Possono presentare domanda docenti di madre lingua tedesca con contratto a tempo indeterminato o determinato almeno di durata annuale, in servizio presso le Istituzioni Scolastiche Statali.

Possono partecipare gli esperti esterni (persone fisiche) di madre lingua tedesca in possesso di titoli ed esperienze pregresse comprovati.

All'atto dell'individuazione dell'esperto tra i candidati partecipanti al presente avviso pubblico, verrà data precedenza ai docenti interni all'Amministrazione Scolastica pubblica.

### **Requisiti minimi**

**I seguenti requisiti sono obbligatori al fine della partecipazione al presente avviso pubblico:**

- essere di madrelingua tedesca;
- esperienza pregressa di preparazione studenti scuole superiori alla certificazione B1
- disponibilità ad assumere l'incarico di cui all'avviso di selezione alle condizioni e nei termini previste dallo stesso;
- disponibilità ad accettare l'orario proposto dalla scuola.

### **Durata dell'incarico.**

L'attività di preparazione alla certificazione sarà svolta in orario pomeridiano, preferibilmente nelle giornate di lunedì e/o giovedì per un totale di n. 15 ore.

L'attività di conversazione sarà svolta in orario curricolare per un totale di n. 16 ore in due classi del triennio turistico.

L'attività avrà inizio dopo il conferimento dell'incarico e terminerà comunque non oltre il termine del corrente anno scolastico 2017/2018.

### **Determinazione del compenso**

Il compenso orario complessivo massimo, omnicomprensivo di preparazione delle lezioni e di tutti gli oneri riflessi a carico dell'amministrazione, da liquidare a seguito di presentazione di relazione sull'attività svolta, ammonta ad € 46,45, elevabile ad € 47,01 solo per il personale a tempo determinato dipendente delle istituzioni scolastiche.

### **Modalità di valutazione delle domande**

Alle domanda saranno attribuiti i punteggi stabiliti dalla seguente griglia di valutazione:

	DESCRIZIONE	PUNTEGGIO MASSIMO
TITOLI VALUTABILI	Laurea conseguita in Italia o nel Paese straniero la cui lingua è oggetto attinente l'incarico	+20
TITOLI VALUTABILI	Seconda Laurea o Master	+ 10
TITOLI VALUTABILI	Corsi di perfezionamento attinenti all'insegnamento della lingua tedesca (punti 1/cad. per un massimo di 10 punti)	+10
ESPERIENZA PREGRESSA	Docenza/conversazione in lingua tedesca a studenti scuola secondaria (punti 5 ogni 20 ore per un massimo di 20punti)	+20
ESPERIENZA PREGRESSA (requisito minimo)	Esperienza nella preparazione di studenti della scuola secondaria per la certificazione B1 (punti 5 ogni 20 ore per un massimo di 30punti)	+30

### **Termine e modalità di presentazione delle domande**

Gli interessati dovranno far pervenire la loro offerta in busta chiusa siglata indirizzata al Dirigente Scolastico, direttamente (per posta o di persona) all'ufficio di Segreteria dell'**Istituto Statale d'Istruzione Secondaria Superiore «G. D'Annunzio-M. Fabiani»** Via I. Brass, 22 34170 GORIZIA, **entro le ore 14.00 del 9 gennaio 2018**, non farà fede il timbro postale – **con l'indicazione sulla busta "Selezione pubblica di esperti esterni madrelingua tedesca"**, contenente:

1. istanza di partecipazione resa nella forma di dichiarazione sostitutiva ai sensi del DPR 445/2000 e quindi accompagnata, a pena di esclusione, da un documento di identità in corso di validità, con indicazione completa dei dati anagrafici di chi concorre, del domicilio, del codice fiscale, del titolo di studio, dell'attività e dell'ubicazione del proprio recapito professionale (Allegato A);
2. curriculum vitae in formato europeo;
3. dichiarazione riassuntiva (Allegato B).

Resta in facoltà dell'appaltante chiedere per iscritto eventuali chiarimenti, se resi necessari ad attestare la regolarità della documentazione esibita, nonché effettuare delle verifiche, anche a campione, relativamente alla sussistenza in capo ai concorrenti di tutti i requisiti richiesti, anche soggettivi; l'eventuale

difformità rispetto a quanto dichiarato in sede di gara comporterà per tutti le conseguenze di natura penale previste dalla legge in caso di dichiarazioni mendaci e per il professionista prescelto anche la decadenza dall'aggiudicazione in favore del secondo in graduatoria.

#### **Criteri di selezione e valutazione delle domande**

L'apertura delle buste contenenti le richieste e la valutazione delle domande sarà effettuata da una Commissione dell'Istituto composta dal Dirigente Scolastico, dal Direttore dei Servizi Generali e Amministrativi e da un docente appositamente nominato dal Dirigente Scolastico.

Seguirà un esame comparato delle stesse e si procederà alla predisposizione della graduatoria di merito anche in presenza di una sola richiesta.

Al termine della procedura si procederà alla predisposizione della graduatoria definitiva dalla quale sarà convocato per la stipula del contratto il primo in graduatoria.

L'aggiudicazione dell'incarico sarà disposta con provvedimento del Dirigente Scolastico.

Le domande prive dei requisiti richiesti nel presente avviso pubblico o pervenute oltre il termine indicato, sia pure per motivi legati a disservizi postali, non saranno prese in considerazione. La presentazione della domanda implica l'accettazione incondizionata delle norme contenute nel presente avviso pubblico.

#### **Perfezionamento incarico e stipula del contratto.**

Il candidato, individuato ai sensi del presente avviso pubblico, sarà invitato a presentarsi presso l'ufficio della segreteria dell'Istituto per il perfezionamento dell'incarico o la stipula del contratto individuale.

Al termine dell'attività svolta sarà tenuto alla presentazione della documentazione comprovante l'avvenuta attività (relazione finale e registro presenze, debitamente compilato).

Il compenso sarà soggetto alle ritenute previste dalla vigente normativa e sarà rapportato alle ore effettivamente prestate.

Non sono previsti rimborsi spese di viaggio, vitto e alloggio.

Per eventuali ulteriori informazioni contattare la segreteria della scuola.

L'incarico sarà conferito, in presenza dei requisiti richiesti, anche in caso di una sola domanda.

#### **Pubblicazione del avviso pubblico**

Il presente avviso pubblico è pubblicato in data odierna all'Albo di questa Istituzione Scolastica e contestualmente trasmesso via e-mail a tutte le scuole medie e superiori della provincia di Gorizia.

#### **Tutela della Privacy**

I dati, dei quali l'Istituto entrerà in possesso a seguito del presente avviso pubblico, saranno trattati nel rispetto del D.Lvo 196 del 30 giugno 2003.

Allegati:

Allegato A: Istanza di partecipazione.

Allegato B: Dichiarazione riassuntiva.

LA DIRIGENTE SCOLASTICA REGGENTE  
dott.ssa Anna Condolf  
(documento firmato digitalmente)